

# REVUE DES CONGRÈS



• • • ORGANE DU GROUPE DES CONGRÈS ET  
CONFÉRENCES DE L'EXPOSITION DE BRUXELLES.  
PUBLIÉ AVEC LA COLLABORATION DES SECRÉTAIRES  
GÉNÉRAUX DES ASSOCIATIONS INTERNATIONALES  
ET DES CONGRÈS • • • • •

## SOMMAIRE

**Les Congrès  
= de 1910 =**

*Editorial*  
*Les congrès de 1910*  
*Le Congrès mondial des Associations internationales*  
*Les grandes institutions étrangères aux congrès de Bruxelles*  
*L'Exposition-Musée des congrès*  
*La Belgique*  
*Les Conférences*



• • • • • BRUXELLES • • • • •  
• Office central des Associations internationales •  
• • • • • 3<sup>bis</sup>, rue de la Régence • • • • •

**Abonnement : 12 FRANCS**



**Le numéro : 25 CENTIMES**

## TABLEAU DES CONGRÈS ANNONCÉS

Dates	CONGRÈS	Adresse du secrétariat	Indice décimal
AVRIL 30 avril au 3 mai	Congrès international d'Horticulture	28, rue Sainte-Catherine, Bruxelles	63,5
MAI 9, 10 et 11 14 au 2-2 15 et 16 22 au 26	Congrès mondial des Associations internationales III <sup>ème</sup> Congrès international de Botanique XXV <sup>ème</sup> Congrès mutualiste I <sup>er</sup> Congrès international d'Agronomie tropicale	3bis, rue de la Régence, Bruxelles Jardin Botanique, Bruxelles 7, Grand' Place, Bruxelles 122, rue des Confédérés, Bruxelles	327 58 3347 63 (213)
JUIN 5 et 6 6, 7 et 8 10, 11 et 12 20 au 30 26, 27, 28 et 29	I <sup>er</sup> Congrès maritime national Congrès de la Fédération internationale cotonnière Congrès végétarien international III <sup>ème</sup> Conférence de la Commission hollando-belge pour l'Etude des Questions économiques relatives aux deux pays Congrès international de Numismatique et de l'Art de la Médaille contemporaine.	1, place de la Commune, Anvers ii, rue de la Croix, Gar.d 200, rue du Trône, Bruxelles 55, rue du Trône, Bruxelles	337 677.2 613.261 338 (492 : 493) 737
JUILLET 2, 3 et 4 2 au 6 9 au 12 17 et 18 22 au 25 22, 23 et 24 23 au 27 24 au 26 28, 29 et 30 28, 29, 30 et 31 31 juillet au 4 août 31 juillet au 9 août	Congrès national des Habitations ouvrières et des Institutions de Prévoyance Congrès international des secrétaires communaux VI <sup>ème</sup> Congrès de Médecine professionnelle Congrès international des Candidats Notaires et des Clercs de Notaires Congrès internationaux de Sauvitage Congrès international des Voyageurs et Représentants de Commerce Congrès international des Marchands-Tailleurs II <sup>ème</sup> Congrès international de la Presse périodique Congrès international du Service d'Incendie et des Mesures préventives contre le Feu I <sup>er</sup> Congrès international des Sciences administratives Congrès international d'Art public II <sup>ème</sup> Congrès international de la Route Congrès de la Ligue internationale des Associations touristes	35, rue du Lombard, Bruxelles  154, rue Berckmans, Bruxelles 16, rue de Stassart, Ixelles 93, avenue Milcamps, Bruxelles 8, place Fontainas, Bruxelles 1, avenue des Arts, Bruxelles 12, rue de Berlaimont, Bruxelles 86, rue de la Clinique, Curegheim 75, boulevard de l'Heirnisse, Gand 56, avenue Jef Lambeaux, Bruxelles 38, rue de Louvain, Bruxelles 4, Passage de la Bibliothèque, Brux.	333.32  352.0/5.33 347.961.932 614.8 381.27 687.1 05 014.84 35 7 656.11 796.5
AOUT 1 au 6 2, 3 et 4 6, 7, 8 et 9 7 et 8 10, 11, 12 et 13 14 et 15 14, 15 et 16	I <sup>er</sup> Congrès international d'Entomologie Congrès de l'Union internationale de Droit pénal Congrès national et international des Géomètres V <sup>ème</sup> Congrès des Horlogers et Bijoutiers de Belgique Congrès international d'Education physique Congrès de la Protection des Orphelins IX <sup>ème</sup> Congrès national des Œuvres intellectuelles de Langue française	31, rue Vautier, Bruxelles  42, rue de la Putterie, Bruxelles 1, rue de la Colline, Bruxelles 29, rue Emile Banning, Bruxelles 28, rue de Pologne, Bruxelles	59.57 343 526 (069) 681.11 371.73 362.73 44

# REVUO DE LA KONGRESOJ

OFICIALA ORĜANO DE LA GRUPO 22<sup>a</sup> DE LA EKSPOZICIO EN BRUXELLES 1910

(KONGRESOJ KAJ PAROLADOJ) PUBLIKIGITA KUN LA HELPO UK LA GENERALAJ

SEKRETARIOJ DE LA INTERNACIAJ ASOCIOJ KAJ KONGRESOJ

(RESUMA TRADUKO)

Abonoj : 12 FRANKOJ	BRUXELLES : Office central des Institutions internationales	La numero : FR. 0.25
---------------------	--	----------------------

## PROGRAMO DE LA REVUO

Perioda publikajo, plene vidalita la gravan signifon kiun ĝi havos kaj la servojn kiujn ĝi povos fari, devas komence klarigi la ideojn laŭ kiuj ĝi estas fondita kaj la programon kiun ĝi klopodos por plenumi.

La Internacia Ekspozicio de Bruxelles 1 10 okazigos ampleksan kongresan movadon. Ĉirkaŭe 70 Kongresoj kunsidos en la cefurbo de Belujo preskaŭ seninterrompe de majo ĝis oktobro. Ĉi-liaj Kongresoj estos treege diferencaj, laŭvice sciencaj, politikaj au celante la socialan vivon, kaj oni taksas la nombron de personoj kiun ili kondukos al Bruxelles je 40,000 aŭ 50,000. Okazos do tie grava movado de homoj kaj precipe de ideoj. Ĉi-tiuj ideoj ne povas perei kaj la movadon oni devas direkti, evoluigi kaj samcentrigi.

Oni facile komprenas la utilecon de tiu orĝano, kiu farigus la oficiala monitoro de tia kongresa movado. La celo de tiu orĝano devus esti antaŭe varbi anojn por ĉiu el la kunsidoj atentigante pri la laboroj de ĉiu el la diversaj grupoj. En la momento kiam la Kongresoj efektive komencas sian agadon, tiu orĝano estus la ligilo kiu interrilatigus la Kongresojn kun la granda publiko, klopodante por prezenti al la publiko la rezultatojn el generala kaj ofte ankaŭ el praktika naturo, kiujn la Kongresoj estos atingintaj.

Fine la celo de tiu orĝano estus montri la solidarecon de la Kongresoj, la necescon de ilia komuna laboro kaj la kontraŭnaturecon de ilia desigo. Montri la reciprokajn interrilatojn de la Kongresanoj, atentigi ilin pri la pronto kiun ĉiu el ili povos havi sekvante la laborojn de la aliaj : tia estus la generala ideo de la programo kiun oni devus plenumi, Kaj por atingi ĉi-tiun trioblan celan la *Revuo de la Kongresoj* estas fondita kun la aprobo de la Cenira Oficejo de la Internaciaj Institucioj-

La *Revuo de la Kongresoj* tial publikigos la dokumentojn de la Kongresoj. Sed anstataŭ prezenti steno-granan, ofte longan kaj malklaran raporton, kie la generalaj ideoj kaj la interesaj faktoj miksigas en senutila konfuzigo, ni publikigos sintezan kaj direktan raporton pri la agado de la Kongresoj. Nia Revue kies perioda publikigo ne estas fiksita je difinitaj datoj, aperos tiel ofte kiel necese.

Antaŭ ĉio ni celos fari efektive praktikan laboron. La sekretarioj de la diversaj Kongresoj kunlabois kun ni por ĉi-tiu celo, kaj tiel nia *Revuo* estos kolektive kreita de la Kongresoj. Laŭ principe ĉiu numero enhavos artikolon de la Redakcio pri ĉiu preparata au jam okazanta Kongreso, raportojn pri tia Kongreso, historian resumon pri la laboroj de la membroj au asocioj, kiuj partoprenas en ĝi, kaj, ĝenerale, ĉiujn artikolojn, informojn aŭ referencojn, kiuj povos esti utilaj al la Kongresanoj.

## LA KONGRESOJ DE 1910.

La fenomeno de Kongresoj manifestigas dum la lastaj jaroj pli kaj pli intense. Ĉiu fako el la homa agado havas nuntempe siajn Kongresojn, kaj pli kaj pli ili guas la favoron de la registaroj, kiuj pleje donas al la Kongresoj sian altan protektadon, tiel ke ili farigas preskaŭ oficialaj.

Ce la Ekspozicio de Bruxelles 1910 la Kongresoj havos sian propran Palacon, kiu malgrau ĉi estos tro malgranda, tiel ke Kongresoj diversaj estos organizitaj en « Palais de la Nation » (Palaco de la Nacio), « Palais des Académies » (Palaco de la Akademioj) kaj en « Hôtel du Gouvernement provincial » (Hotelo de la Provinco Registaro). Tiamaniere farigos eble doni rifuĝejon al la 72 Kongresoj gis nun anoncitaj.

Ĉi-tiu Kongresa Grupo havos sian Ekspozicion en la ampleksaj salonoj de la Palaco Cinquantenaire, kiu kudas kelke da pasoj de la Ekspozicio de l'artistoj de la XVII<sup>e</sup> centjaro. En la Ekspozicio de l'Kongresoj trovigas kolekto de ĉiuj dokumentoj koncerne la internacian vivon kaj la evoluĉion de la sciencoj kaj artoj en ĉiuj fakoj.

La nombro de la Kongresoj necesigis ilian specialigon, car la tre grandaj Kongresoj montrais netaŭgaj por atingi efektivan kaj praktikan rezultiton. Tial oni

plifortigis la organizadon de la direktabtaj organoj de la Kongresoj rilatigante ilin reciproke kiel okazas pri la Kongresoj mem. Oni agis tiamaniere por ebligi la kreadon de generala kaj reciproka konsideraĉlo.

La Kongresoj prezentas la demandojn, diskutas ilin kaj solvas ilin per deziroj. Ili kontribuas por konatigi la rezultatojn kiujn oni jam atingis, kaj ebligas, ke ekzemple sciencistoj kiuj okupas sin pri la sania scienco povos intersangi siajn ideojn kaj reciproke sin kritiki. Tiamaniere la Kongresoj kolektas kaj publikigas treege grandan dokumentaron.

La Kongresoj kiuj okazos de la Ekspozicio de Bruxelles 1910 apartenas pro sia nombro, pro siaj interesaj programoj, kiel aukau pro la eminentuloj kiuj ĉeestos ilin, sendube al la plej gravaj okazintaj gis hodiau. Pluraj el ili okupos sin pri demandoj, kiuj por la unua fojo estos prezenthaj al kongresa studado. Inter ili trovigas la unua Mondkongreso de l'Internaciaj Asocioj, la unua Internacia Kongreso pri Tropika Agronomio, la unua Internacia Kongreso pri la Administradaj Sciencoj, la unua Internacia Kongreso pri Entomologio kaj la unua Internacio Kongreso de Terkulturaj Asocioj kaj pri Kamparana Demografio.

## LA MONDKONORESO DE L'INTERNACIAJ ASOCIOJ.

(9-II DE MAJO 1910).

Kiel jam antaue ni diris, ĉiu numero de la *Revuo de la Kongresoj* prezentos al sia legantaro noton pri ĉiu preparala au jam okazanta kongreso kune kun raportoj, historia resumo k. ct. pri tia kongreso, kaj estas do kompreneble ke la unua numero de nia Revuo estas grandpartededioita al la unua el la grandaj Kongresoj degeneralaj intereso, nome la Mondkongreso de Internaciaj Asocioj, kiu kunsidos en Bruxelles de la 9<sup>e</sup> - 11<sup>e</sup> de majo 1910.

Ĉi-tiu Kongreso celas studi la internacian organizaĉion en ĉiuj fakoj kaj sub ĉiuj formoj : la sciencon kaj arton, la juron kaj la politikan organizaĉion ; la socialajn laborojn kaj la fakon de la ekonomio.

Gi estas iniciita de la Centra Oficejo de l'Internaciaj Institucioj, kies sidejo trovigas en Bruxelles, kaj gi estas preparita per mullida antaflaboroj kaj publikajoj, el kiuj la plej grava estas la *Enketo pri la socialaj strukturoj : la Internada Asocio kaj la Farlibro pri la Internada Viva 1908-1909*.

De la momento kiam la Scienco pri la Internaciismo farigis konscia pri sia ekzistado kaj komprenis la grave-

con de sia signifo, gi estas, **trapasinta diversajn fazojn de organizado.**

Nuntempe, la Internaciaj Asocioj sentasla necesecon de reciproka kunhelpo. La organizado de la komunaj laboroj estas necesa por ke la jam realigitaj progresoj estu ankoraŭ pliforte aktivaigataj samtempe kiam la asocioj plene profitu de la partaj progresoj kiujn ĉiu el ili estas atinginta.

La Internacia Organizado celas pli grandan kooperadon inter ĉiuj samcelaj grupoj en la tuta mondo. Car tiu organizado gis nun kiel centrigan faktoron havis la Internaciajn Asociojn, estas sekve necese klopodi por kunigi la estrojn de ĉi-tiuj Asocioj en komunaj kunvenoj. Tiamaniere oni povas kontribui por sukcese progresigi la Sciencon pri la Internaciismo, en kiu ĉiuj partoprenas kaj kies rezultatoj iam manifestigos sub formo de *La Monda Konstitucio*. Tia Monda Konstitucio fikso la bazon de simila organizaĉio.

Estas do evidenta la grandega utileco, utileco kiun oni atingos komdante al unu *Centra Kongreso* la prizorgadon de la laboroj kiuj estas komunaj al tiom

da asocioj kaj internaciaj kongresoj : la Organizado de la Internacia Vivo.

La organizantoj de ĉi-tiu kongreso ellaboris konstantan programon, prezentantan la ĉefajn demandojn kiuj estas entenitaj en ĝiaj kadroj kaj pri kiuj oni eventuale komencas la diskutadon en la kunsidoj. Ĉi-tiuj demando) koncernas la nunan staton de la ekzistantaj internaciaj institucioj, la Internacian organizadon generale, la fakon de la internacia agado kaj la internaciajn organismojn, la diversajn aktivecojn, la laborojn kaj servojn de la internaciaj asocioj, la internaciajn kongresojn, la ĝeneralajn metodojn kaj procedojn de la internaciaj asocioj kaj fine la kooperadon inter la internaciaj asocioj.

El ĉi-tiu klara, logika kaj kompleta programo, en kiu metoda organizado de la internacia vivo devas

rezulti, oni elektis 6 demandojn kiuj estas enskribitaj en la Tagordo de la Kongreso de Bruxelles (majo 1910), nome :

1. La kooperadŭ inter la internaciaj asocioj.
2. La jura regimo de la internaciaj asocioj (laŭ lega rekonado, civiljura personigo lt. ct.).
3. La internaciaj unuo-sistemoj en la sciencoj kaj la teknikaj servoj, unuecigo kaj kunordigado de la sistemoj, la metra sistemo, la sistemo de C. G. S. [centimetroj, gramoj, sekundoj]. La tipoj kaj la *standardisation*.
4. La tipoj de la internaciaj organismoj (kompara esploro, utileco kaj neutileco de la ekzistantaj sistemoj).
5. La sejen ca terminare kaj internaciaj esprimoj (sistema terminare de la sciencoj, signaloj, internacia lingvo, sciencaj tradukoj).

## LA GRANDAJ EKSTERLANDAJ INSTITUCIOJ

### CE LA KONGRESO DE BRUXELLES

La nombro kaj graveco de la kongresoj kiuj okazos en Bruxelles en 1910 altirus al si la atentecon de la grandaj eksterlandaj institucioj, oficialaj aŭ privataj, kiuj opinias ke ili progresigos siajn interesojn partoprenante en la laboroj de la Kongreso.

Tiel la Mondkongreso de la Internaciaj Asocioj trovas en sia partoprenantaro la *Internacian Oficejon de ĉa Amerikaj Respublikoj*, kiu certe estas una el la plej potencaj kaj aktivaj administracioj en la mondo.

Unika en la nuntempo, fondita kaj sublenita per komuna apogo de ĉiuj Amerikaj Respublikoj, ĉi-tiu Oficejo estas komisiita por doni oficialajn kaj senpartiajn informojn pri la ekonomia kaj intelekta situacio de la Respublikoj.

La Internacia Oficejo de la Amerikaj Respublikoj,

kio estas fondita laŭ rezolucio aprobita de la Panamerika Kongreso de Washington 1880, prizorgas la kolektivajn interesojn de 96 milionoj da homoj, kaj interalie per sia interveno ĝi faras ĉiujn internaciajn traktatojn kiuj unuigas la Amerikajn Statojn. En 1901 la Panamerika Kongreso de Mexiko modifis la organizadon de la Oficejo, kaj ĉi-tiuj modifoj estas kompletigitaj en 1906.

La Oficejo navas treege grandan budgeton kaj ĝi posedas en Washington specialan Palacon grandparte donacitan al ĝi de la Meceno de la Internaciismo, la fama riculo S<sup>ro</sup> M. A. Carnegie. En la Palaco de Washington troviĝas ankaŭ la Biblioteko (*Columbus Memorial Library*) kies kolektoj de Amerikaj verkoj estas la plej grandaj en la tuta mondo.

## EKSPOZICIO-MUZEO DE LA INTERNACIAJ ASOCIOJ KAJ KONGRESOJ

La celo de la Ekspozicio-Muzeo de la Internaciaj Institucioj estas montri ĉiajn progresojn atingitajn en la fako de la internacia organizado kaj samtempe la sciencan kaj socialan gravecon de la grandaj faktoj kiuj koncernas ĉi-tiun organizadon.

La Ekspozicio-Muzeo, kiu estas kompletiga aldono al la Kongreso de la Internaciaj Asocioj okazos en la

Palaco de Cinquantenaire. Kvankam nur organinata okaze de la Kongreso la Ekspozicio-Muzeo tamen estas destinita por fariĝi konstanta institucio, kiu komprenigos kiel la internacia organizado rezultis en kooperigo de samcelaj grupoj en la diversaj landoj, kaj kiel la asocioj, kiujn ĝi fondigis, vere transformis la Viven de la Mondo.

Ciujn komunikojn kaj demandojn pri informojn koncerne la Ekspozicion oni devas sendi al la Sekretario de la Kongreso de la Internadaj Asocioj, 3<sup>me</sup>, rue de la Régence 9 Institut International de Bibliographie), Belgujo.

Samtempe kiam Ekspozicio de Bruxelles estas internacia manifestado gi fariĝas nacia sintezo de la vivo de Belgioj. Alvokante la aliajn naciojn en nian cefurbon ni celas montri al ili la progresojn kiujn ni en cial fako atingis, dum ili siafianhe deziras plibone koni nian landon.

La kongresanoj kiuj grandnombre partoprenos la koraunajn vojaĝojn arangitajn de la diversaj kongreskomisioj trovos en di-tiuj vojaĝoj la plej bonan okazon por plenumi sian deziron. Ili trapasos niajn belajn urbojn, tiel ricajn je monumentoj kaj rememoroj pri nia historio : Bruges kun la interesaj pregejoj, Ypres

kun la Halo], Audenarde, Bruxelles kaj Liege. La teknikistaj kongresanoj vizitos interalie, la grandajn stablojn en la cirkauaĵoj de Liege : Seraing, Herstal. Ans kaj Ougrée,

La *Revuo de la Kongresoj* intencas akompani kaj sekvi la diversajn kongresojn en iliaj vojaĝoj. Nia organo tial estos vera gvidanto; al ciuj kiuj partoprenis en la Kongresoj gi estos memorajo kiel gi ankaŭ ĉiuj kiuj ne povis partopreni, estos interesa elvoko.

Fine la piej plezuriga kaj honora devo de la *Revue de lu Kongresoj* estos prezenti al la publiko ĉiujn eminentajn eksterlandajn kaj belgajn gastojn, kiuj vizitos Bruxelles dum la Ekspozicio.

Tiel, prezentante al nia legantaro la estrojn de la Sciencoj kaj Belartoj kaj ĉiujn eminentulojn de la Tutmonda Politikistaro, nia Revuo fariĝos samtempe la Monitoro kaj la Gotha-Almanako de la Kongresoj,



# REVUE DES CONGRÈS

ORGANE DU GROUPE DES CONGRÈS ET CONFÉRENCES DE L'EXPOSITION  
DE BRUXELLES, PUBLIÉ AVEC LA COLLABORATION DES SECRÉTAIRES  
• GÉNÉRAUX DES ASSOCIATIONS INTERNATIONALES ET DES CONGRÈS •

Abonnement : 12 FRANCS

BRUXELLES: Office central  
des Institutions internationales

Le numéro : 25 CENTIMES

## EDITORIAL

*L'Exposition de Bruxelles 1910 sera, par son importance et par la valeur des participations étrangères, une des plus vastes "World's Fair" qui aient été organisées. Les résultats dont elle fera bénéficier la science et le commerce seront d'une valeur inestimable. Cette Exposition sera une affirmation de notre puissance nationale et, en même temps, par ses nombreuses conséquences établira un lien entre des pays, des associations et des personnalités qui prendront, grâce à elle, mieux, conscience de leur valeur et de leurs intérêts réciproques. Tout a concouru à sa réussite et elle s'ouvre à la date annoncée, dans le cadre parfait que lui prépare la capitale de la Belgique.*

*L'Exposition internationale de Bruxelles sera l'occasion d'un vaste mouvement congressiste. Environ 90 congrès se réuniront dans la capitale de la Belgique en une suite presque ininterrompue, de mai à octobre. Ils seront des plus divers, tour à tour scientifiques, politiques ou d'action sociale, et on estime qu'ils amèneront à Bruxelles de 40,000 à 50,000 personnes. Il y aura donc là un mouvement important de gens et surtout d'idées. Ces idées ne peuvent se perdre et ce mouvement doit être dirigé, développé, centralisé. Il en sera de même des nombreuses conférences qui seront organisées en connexion avec ces congrès.*

*On conçoit aisément l'utilité d'un organe qui se ferait le moniteur officiel de ce mouvement des congrès et des conférences. Cet organe aurait pour but de recruter préalablement des membres pour chacune de ces assemblées, grâce au retentissement qu'il donnerait aux travaux de chacun des groupes. Au moment de l'activité effective des congrès, il serait le lien entre eux et le grand public, car il s'efforcerait, avant tout, de présenter à celui-ci les résultats d'ordre général et souvent pratiques obtenus par ceux-là. Enfin, cet organe aurait pour but de montrer la solidarité des congrès, la nécessité de leur travail en commun et tout ce qu'il y a de factice dans leur séparation. Montrer l'interpénétration des congrès, leur indiquer ce qu'il y a d'utilité pour chacun d'eux à suivre les travaux de tous les autres : telle serait l'idée générale du programme à remplir. Et c'est pour atteindre ce triple but que fut créée, sous les auspices de l'Office central des Institutions internationales, la Revue des Congrès.*

*Ce phénomène des congrès n'est pas de naissance récente. Mais par leur nombre sans*

cesse grandissant, par la valeur effective et pratique de leurs travaux, ils acquièrent chaque année une importance plus grande encore. Les expositions internationales sont l'occasion naturelle de congrès nombreux. En dernier ressort, une exposition internationale forme l'exposé des résultats acquis et des derniers progrès réalisés dans les divers domaines de l'activité humaine. Les congrès ont pour but tout naturel dans cette exposition de présenter les résultats acquis dans le domaine de la pensée, du travail intellectuel et de l'action sociale.

Pour les diverses expositions internationales qui ont précédé celle de Bruxelles, on a dressé in-fine un vaste Livre d'Or : il y eut celui de Paris 1900, de Saint-Louis 1904. Cette idée est sans doute excellente, mais il serait préférable de donner ce livre d'or au jour le jour, au lieu de le publier en une fois à la clôture de l'exposition. Combien serait ainsi plus largement servie l'idée de cette exposition et surtout l'idée générale des congrès.

La Revue des Congrès publiera, à cet effet, les actes des congrès. Mais au lieu du compte rendu sténographique, souvent long et diffus, où les idées générales et les faits intéressants s'ont noyés dans un fatras inutile, nous publierons le compte rendu synthétique et immédiat. Notre revue paraîtra, sans périodicité fixe, aussi souvent qu'il sera nécessaire.

Lorsque des congrès intéressants seront tenus, elle pourra paraître toutes les semaines, tous les jours si cela devenait indispensable.

Avant tout, nous nous efforcerons de faire œuvre vivante et pratique. Nous serons aidés dans notre tâche par les secrétaires des congrès divers, dont notre revue sera ainsi l'œuvre collective. Elle comportera, en principe, dans chaque numéro un editorial sur le congrès en préparation ou en cours, les comptes rendus de ce congrès, un historique des travaux de ses membres ou des associations qui le composent, et, en général, tous les articles, renseignements ou références qui seront utiles aux congressistes.

Nous espérons que la Revue des Congrès sera ainsi à la fois une œuvre de vulgarisation pour le grand public et un instrument de travail pour les savants qui y trouveront un moniteur des congrès toujours tenu à jour. De la sorte, nous accomplirons une œuvre utile et ceux qui nous ont accordé leur patronage ou qui nous aideront dans notre effort, n'auront pas à le regretter. Nous nous efforcerons de mériter leur confiance.

## LES CONGRÈS DE 1910

**L** phénomène des congrès s'est manifesté durant ces dernières années d'une façon de plus en plus intense. Un relevé très détaillé en a été fait (1) qui en montre la constante progression et, par conséquent, l'importance sans cesse croissante. Ce relevé peut être résumé par le tableau suivant :

1840-1860	28	--
1861-1870	69	----
1871-1880	150	-----
1881-1890	295	-----
i 1891-1900	645	-----
1901-1910	790	-----

Ce tableau démontre combien ce phénomène des congrès tend à se développer dans tous les domaines de la vie internationale dont il est une des manifestations les plus puissantes et les plus utiles. Toutes les branches de l'activité humaine ont à présent leurs congrès. Ceux-ci jouissent de plus en plus, d'ailleurs, de la faveur des gouvernements, qui leur accordent la plupart du temps leur patronage et les rendent de la sorte presque officiels. Les expositions internationales ont été spécialement l'occasion de congrès nombreux, pour lesquels des services complets ont été organisés. Depuis l'Exposition de Paris 1878, il en a toujours été ainsi et en ces dernières années — à Liège en 1905, à Bruxelles en 1910 — le groupe des congrès forme un des groupes, non le moins important, de l'Exposition.

A l'Exposition de Bruxelles de 1910, ces congrès auront leur palais, qui sera malgré tout trop petit, si bien qu'il y aura des congrès organisés au Palais de la Nation, au Palais des Académies et à l'Hôtel du gouvernement provincial. On pourra de la sorte abriter les 90 congrès qui sont annoncés jusqu'à présent.

Ce groupe des congrès aura son exposition au Cinquantenaire, dans les vastes salles de ce beau palais, à quelques pas de l'Exposition des artistes du XVII<sup>e</sup> siècle qui glorifiera les hautes manifestations artistiques du règne des archi-

ducs. On trouvera groupés dans cette Exposition des Congrès tous les documents intéressant la vie internationale et le développement des sciences et des arts dans tous les domaines. Le nombre même des congrès a entraîné leur spécialisation. Les très grands congrès sont devenus impossibles et même nuisibles si l'on veut obtenir un résultat effectif et pratique. On en est arrivé, pour atteindre ce but, à renforcer l'organisation des organes dirigeants et à créer entre eux, comme entre les congrès,

des relations afin que des vues d'ensemble soient encore rendues possibles.

C'est à peine s'il paraît utile de rappeler ici le but même des congrès (1). Ils posent des questions, les discutent et les solutionnent sous forme de vœux. Ils contribuent à faire connaître les résultats obtenus et permettent aux savants s'occupant d'une même science de se communiquer mutuellement leurs idées et de se critiquer les uns les autres.

Ces congrès sont ainsi les collecteurs et les publicateurs d'une documentation fort abondante. En provoquant de la part de savants autorisés des communications sur des sujets déterminés, ils arrivent à faire mettre au point certaines questions.

Il est indubitable que, par leur nombre, l'intérêt de leurs programmes et les personnalités éminentes qu'ils réuniront, les congrès de 1910 à l'Exposition de Bruxelles seront parmi les plus importants tenus jusqu'à ce jour.

Plusieurs d'entre eux soulèvent des questions posées pour la première fois devant un congrès. Parmi ceux-ci, il y a le premier Congrès mondial des Associations internationales, le premier Congrès international d'Agronomie tropicale, le premier Congrès international des Sciences administratives, le premier Congrès international d'Entomologie et le premier Con-

(1) Il se trouve publié dans *l'Annuaire de la Vie Internationale 1908-09*, partie documentaire, pages 1283 à 1342.

(1) On consultera avec (mit ce que dit des congrès *l'Annuaire de la Vie Internationale* déjà cité, 1<sup>re</sup> partie, page 113. — Voir aussi *Revue Scientifique* 1905, n1 20.

grés international d'Associations agricoles et de Démographie rurale. Ceux-là ont pour mission d'ouvrir des voies nouvelles; ils ont élaboré des programmes complets qui seront étudiés progressivement en des sessions prochaines.

D'autres, au contraire, comme le vingt-cinquième Congrès mutualiste, le troisième Congrès de Botanique, le sixième Congrès de Médecine professionnelle et le seizième Congrès international de Tramways et de Chemins de fer d'intérêt local, font partie d'un organisme préexistant, ils poursuivent une tâche commencée depuis longtemps.

On voit par là et par la liste complète des congrès que nous publions ailleurs, combien ce mouvement est important et peut être fécond en résultats. Nous trouvons donc, là encore, une preuve de l'utilité de la *Revue des Congrès*, qui aura pour mission de suivre pas à pas ce mouvement multiforme, d'en enregistrer les efforts et les résultats et d'en préparer les progrès dans l'avenir.

## LE CONGRÈS MONDIAL DES ASSOCIATIONS INTERNATIONALES

(9-11 MAI 1910)

SELON l'idée exprimée en commençant, chaque numéro de la *Revue des Congrès* sera plus spécialement consacré à un congrès, qu'il soit en voie de formation ou en pleine activité. Il est donc naturel que notre premier numéro se consacre en grande partie au premier des grands congrès d'intérêt général de l'Exposition de 1910, à celui qui sera l'un des plus importants, puisque son objet même ne peut manquer d'avoir sa répercussion au sein des autres congrès. Nous voulons parler du Congrès mondial des Associations internationales qui siégera à Bruxelles les 9-11 mai 1910.

L'objet de ce Congrès est l'étude de l'organisation internationale dans tous les domaines et sous toutes les formes : la science et l'art ; le droit et l'organisation politique ; les œuvres sociales et le domaine économique.

Il est dû à l'initiative de l'Office central des Institutions internationales, qui a son siège à Bruxelles, et il a été préparé par toute une série

de travaux préliminaires et de publications dont les plus importantes sont l'*Annuaire de la Vie internationale 1908-09* et l'*Enquête sur les structures sociales; l'Association internationale*.

La science de l'internationalisme, depuis qu'elle a pris conscience d'elle-même et de son importance, a passé par diverses phases d'organisation

Actuellement, une nouvelle pensée tend à se faire jour : les associations internationales sentent la nécessité d'une entr'aide réciproque. La coordination des efforts par la coopération à l'idée générale apparaît salutaire.

L'organisation de l'œuvre commune : l'internationalisme, à laquelle toutes les associations internationales travaillent dans leur domaine, devient nécessaire pour activer encore les progrès réalisés et faire profiter l'ensemble des associations des progrès partiels obtenus par chacune d'elles.

En effet, l'organisation internationale tend à une coopération plus grande entre les groupes similaires de tous les pays, à l'extension, au monde entier, des grandes conquêtes du savoir et de la technique, à l'unification des méthodes et à l'entente internationale sur tous les points où elle est possible et reconnue désirable.

Cette organisation internationale a eu jusqu'à présent pour agents de centralisation les associations internationales.

Il faut, dès lors, s'efforcer de réunir en des assises communes les dirigeants de ces associations et ceux qui participent à leur action, afin de faire progresser cette science de l'internationalisme à laquelle toutes participent et dont les résultats se manifesteront un jour sous forme d'une « constitution mondiale » qui viendra fixer la base d'une pareille organisation.

On voit, dès lors, qu'il y a grande utilité à voir confier à un Congrès central l'œuvre même qui est commune à tant d'associations et de congrès internationaux : l'organisation de la vie internationale.

Ce Congrès aura pour cela en vue la mise en relations des hommes qui ont vécu au contact des réalités internationales et, ensuite, la recherche de l'harmonie et de la coordination entre les buts et l'activité de tant d'œuvres diverses.

A cet effet, les organisateurs du Congrès ont élaboré un programme permanent qui comprend l'indication des principales questions qui rentrent dans son cadre et dont la discussion sera éventuellement abordée dans des sessions

prochaines. Ces questions portent sur l'état actuel des institutions internationales existantes, sur l'organisation internationale en général, sur le domaine de l'action internationale et les organismes internationaux, sur les activités diverses, œuvres et services des associations internationales, sur les congrès internationaux, sur les méthodes et procédés généraux des associations internationales et, enfin, sur la coopération entre les associations internationales.

Dans ce programme clair, logique et complet dont une organisation méthodique de la vie internationale doit être la conséquence, on a choisi quelques questions mises à l'ordre du jour du Congrès de Bruxelles (mai 1910), qui est le premier de l'espèce. Elles sont au nombre de six et nous croyons utile d'en donner le détail :

1° La coopération entre les associations internationales ;

2° Le régime juridique des associations internationales (reconnaissance légale, personification civile, etc.) ;

3° Les systèmes internationaux d'unités dans les sciences et dans les services techniques (unification et coordination des systèmes, le système métrique, le système des C. G. S. [centimètres, grammes, secondes], les types et la « standardisation ») ;

4° Les types d'organismes internationaux (examen comparé, avantages et inconvénients des systèmes en présence) ;

5° Les associations internationales et l'organisation de la bibliographie et de la documentation ;

6° La terminologie scientifique et les langages internationaux (terminologie systématique des sciences, notation, signaux, langue internationale, traductions scientifiques).

On remarquera que cet ordre du jour va du général au particulier, tandis que le programme permanent va du spécial au général : la résultante des ordres du jour des congrès successifs doit donc arriver à remplir le cadre de tout le programme. Les travaux de ces congrès et en particulier du premier Congrès des Associations internationales doivent, dès lors, avoir un résultat réel, dont la science de l'internationalisme retirera un large et réel bénéfice.

Le Congrès des Associations internationales sera ouvert par le Roi, le 9 mai prochain. Des délégués d'une centaine d'associations internationales y prendront part.

## LES GRANDES INSTITUTIONS ÉTRANGÈRES AUX CONGRÈS DE BRUXELLES

Le nombre et l'importance des congrès qui seront tenus à Bruxelles en 1910 a attiré sur eux l'attention des grandes institutions étrangères, tant officielles que d'initiative privée, qui ont cru de leur intérêt de participer directement aux travaux de ces congrès.

C'est ainsi que le Congrès mondial des Associations internationales verra figurer au nombre des associations qui y prendront part, le Bureau international des Républiques américaines.

De tous les bureaux intergouvernementaux qui assument l'administration internationale dans le monde, celui-ci est certainement l'un des plus puissants et des plus actifs.

Uniquement jusqu'à ce jour, ce bureau, entretenu à frais communs par toutes les républiques, a pour mission de fournir, sur la situation économique et intellectuelle de l'ensemble des pays américains, des renseignements officiels et impartiaux.

« Son existence marque, mieux que tout autre phénomène, le caractère mondial des relations internationales (1). »

Parmi les grands groupements internationaux, tels que le pangermanisme et le panslavisme, il faut compter la force grandissante du panaméricanisme, dont le Bureau international des Républiques américaines est l'organisme le plus vivant et la plus haute manifestation. Il est une force sociale d'une grande puissance, par l'appui qu'il prête à l'expansion des relations commerciales et à l'internationalisation des productions intellectuelles.

Ce bureau fut créé à la suite d'une résolution votée par la Conférence panaméricaine de Washington de 1889. Mais en 1901, la Conférence panaméricaine de Mexico en modifia l'organisation et ces modifications furent complétées en 1906.

Le bureau gère les intérêts collectifs de 96 millions d'hommes. Il est placé sous la direction d'un conseil constitué par les représentants diplomatiques de tous les gouvernements des

(1) *Annuaire de la Vie Internationale 1908-09, deuxième partie*, p 65.

des républiques américaines accrédités auprès du gouvernement des Etats-Unis et par le secrétaire d'Etat de cette dernière nation, qui exerce les fonctions de président du conseil. C'est à son intervention que se négocient les

la valeur du Bureau international des Républiques américaines, et comment cet organisme représente le type des grandes associations internationales. C'est déjà une victoire et un gage de succès pour le Congrès mondial des



*Le Palais de Bureau Internationale des Républiques américaines, à Washington*

traités internationaux qui unissent les Etats américains et c'est lui qui organise les conférences diplomatiques panaméricaines qui se tiennent alternativement dans toutes les capitales du nouveau monde.

Le bureau a un budget des plus importants (1) et un palais situé à Washington, dont le terrain et la construction sont dus, en grande partie, à M. A. Carnegie, le célèbre roi de l'acier, un des mécènes de l'internationalisme.

L'importance croissante de cette institution peut se constater par l'examen de ses services grandissants : son bulletin mensuel, qui a sextuplé de 1893 à 1907 et dont il est expédié 10,000 exemplaires par mois; sa bibliothèque (*Columbus Memorial Library*), qui constitue la plus vaste collection d'américana du monde entier.

On voit par ces linéiques données quelle est

(1) Voir balance des comptes Annuaire de la Vie Internationale 1908-1909, p. 75-76.

Associations internationales qui se préparent, que de voir ce Bureau prendre part active à ses travaux et affirmer pratiquement l'utilité de son objet.

## L'EXPOSITION-MUSÉE DES ASSOCIATIONS ET CONGRÈS INTERNATIONAUX

L'EXPOSITION-MUSÉE des Institutions internationales a pour but de montrer les progrès accomplis en toutes matières dans le domaine de l'organisation internationale et l'importance au point de vue scientifique et social des grands faits qui se rattachent à cette organisation.

Cette Exposition aura lieu au Palais du Cinquantenaire (Palais des Expositions de l'Art ancien et moderne), où des locaux, d'une super-

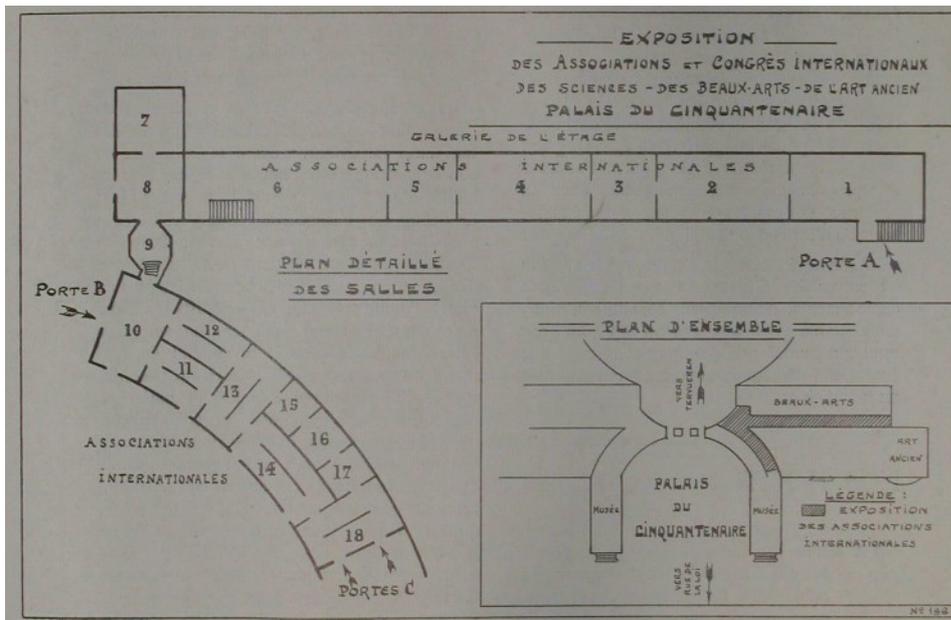
ficie d'environ 2,000 mètres carrés, ont été mis à sa disposition par le gouvernement belge. Elle est rattachée à l'Exposition universelle et internationale de Bruxelles de 1910.

Une telle exposition est de nature à mieux faire comprendre au grand public l'ensemble des faits et des idées sur lequel repose aujourd'hui l'organisation internationale. L'Exposition-Musée est le complément du Congrès des Associations internationales. Bien qu'établie à

L'Exposition est organisée en collectivité suivant un plan d'ensemble.

Elle est conçue comme une exposition d'idées illustrées par des objets.

Toutes les communications et demandes de renseignements relatives à l'Exposition doivent être adressées au secrétariat du Congrès des Associations internationales, 3<sup>bis</sup>, rue de la Régence (Institut de Bibliographie).



l'occasion du Congrès, elle est cependant destinée à demeurer permanente, à se compléter et à se renouveler, de manière à former un musée reflétant de plus en plus fidèlement l'état actuel de l'organisation mondiale.

L'Exposition fait comprendre intuitivement comment l'organisation internationale a amené à coopérer les groupes similaires des divers pays, comment elle a étendu au monde entier les grandes conquêtes du savoir et de la technique, comment elle a réalisé l'unification et l'entente, comment les associations, à qui elle a donné naissance, ont vraiment transformé la vie mondiale.

## LA BELGIQUE

**E**XPOSITION de Bruxelles sera, en même temps qu'une manifestation internationale, une synthèse nationale de la vie belge. En appelant les autres pays dans notre capitale, nous avons pour but de connaître les progrès réalisés chez eux, dans tous les domaines, et ils ont, à leur tour, pour désir, de mieux connaître notre pays. Un des premiers résultats de l'Exposition

sera, en effet, de faire parcourir la Belgique à un grand nombre d'étrangers. Or, cette visite de la Belgique sera facilitée, en grande partie, par les congrès qui ont presque tous inscrit à leur programme un voyage dans le pays.

Cette visite aura un caractère tantôt artistique, tantôt pratique. Les membres des congrès parcourront nos vieilles villes pleines des souvenirs vivants de notre belle histoire ; ils admireront nos monuments : Bruges et ses églises, Ypres et ses Halles, Audenarde et son Hôtel de ville, Bruxelles et sa Grand'Place. Liège et son Perron. Les congrès techniques auront des préférences pour les centres d'industries. Ils visiteront les usines du "Pays Noir" ou les grands établissements des environs de Liège: Seraing, Herstal, Ans, Ougrée ! Enfin, les congrès d'œuvres pourront admirer les progrès accomplis chez nous dans la construction des cités ouvrières ou des établissements d'instruction publique.

La *Revue des Congrès* s'est donné la mission de suivre les différents congrès dans leurs déplacements. Notre organe constituera, ainsi, un véritable guide qui sera un souvenir pour ceux qui auront pris part aux congrès et une évocation intéressante pour ceux qui n'auront pu y participer.

## NOS HOTES

**L**A *Revue des Congrès* aura pour devoir le plus agréable de présenter au public tous nos hôtes de marque et nos nationaux éminents que le travail commun des congrès réunira à Bruxelles. Nous constituerons ainsi une galerie où figureront tous les princes de la science, du monde des arts et des œuvres, et tous les chefs de la politique mondiale. Notre revue sera ainsi à la fois un moniteur et un Gotha des congrès.

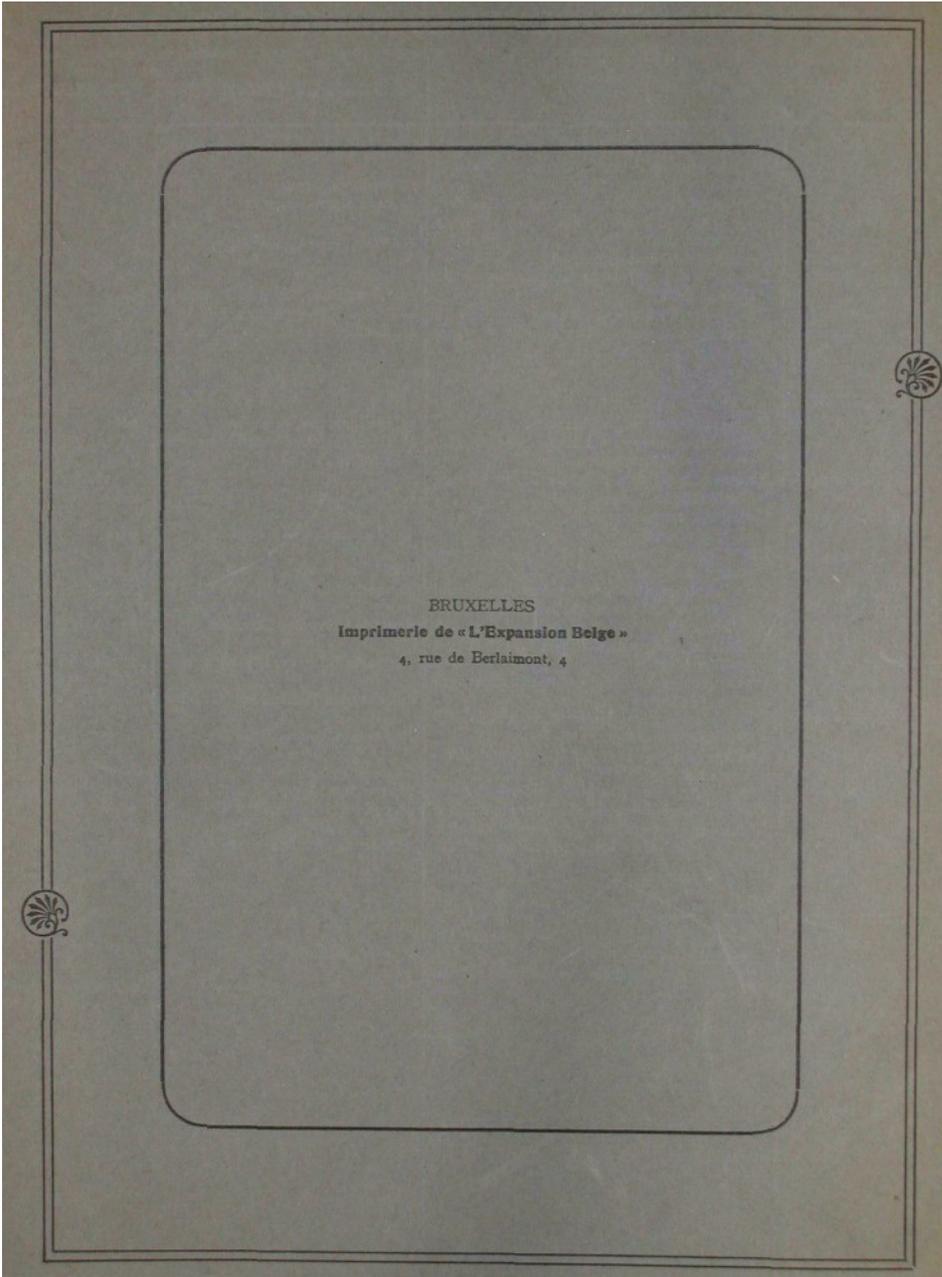
## LES CONFÉRENCES

**E**N même temps que le *Moniteur des Congrès*, la *Revue* sera le programme du groupe des conférences organisées à l'Exposition. Il est indispensable de montrer quel rapport étroit existe entre le mouvement — et par conséquent les résultats — des congrès et celui des conférences. Un cycle similaire de conférences fut organisé à l'Exposition de Saint-Louis, en 1904, qui comportait 24 groupes et dont le programme embrassait l'ensemble des connaissances humaines.

Le groupe des congrès et conférences de l'Exposition de Bruxelles est arrivé à un résultat tout aussi important, grâce à la puissance de son organisme et à l'importance des personnalités dont il s'est assuré le concours. Dès le début de l'Exposition, une conférence sensationnelle sera donnée par M. Théodore Roosevelt, ancien président de la République des États-Unis et l'un des hommes les plus en vue de l'heure présente. On voit, par la qualité de ce premier orateur, que les conférences de l'Exposition présenteront un intérêt de tout premier ordre. Les conférenciers qui succéderont à l'illustre homme politique américain seront, dans leurs domaines respectifs, les plus qualifiés pour prendre la parole dans une manifestation internationale de l'importance de l'Exposition. Quand nous aurons cité au hasard les noms de conférenciers tels que M<sup>TM</sup> Curie, dont les travaux illustres ont étendu la gloire que Pierre Curie avait donnée à son nom, de MM. Lippmann, l'illustre physicien français, Kurth et Pirene, tous deux célèbres par leurs travaux sur notre histoire nationale, nous aurons montré que le cycle des conférences de l'Exposition, qui comprend encore bien d'autres noms, réunira les personnalités les plus marquantes et les plus intéressantes. Nous suivrons donc de très près les travaux de ce groupe de notre grande Exposition.

## TABLEAU DES CONGRÈS ANNONCÉS (suite)

Dates	CONGRÈS	Adresse du secrétariat	Indice décimal
<b>AOUT</b>			
14 au 18	Congrès pour le Perfectionnement du Matériel colonial	23, rue Leys, Anvers	325
21 au 25	III <sup>me</sup> Congrès international d'Education familiale	44, rue Rubens, Bruxelles	37
a5 au 27	Congrès international de Bibliographie et de Documentation	1, rue du Musée, Bruxelles	01
26, 27, 28 et 29	Congrès pan-celtic international		572.9 (364)
28, 29, 30 et 31	Congrès international des Archivistes et des Bibliothécaires	20, Grand'Place, Mont-St-Guibert	02
30, 31, 1 et 2 sept.	Congrès des Sciences comptables III <sup>me</sup> Congrès international d'Education populaire	140, rue de Cologne, Bruxelles 110, boulevard du Hainaut, Bruxelles	657 372
<b>SEPTEMBRE</b>			
1 au 5	Congrès international de Pharmacie	12, rue Malibran, Bruxelles	615
5, 6, 7 et 8	III <sup>me</sup> Congrès international des Associations d'Inventeurs et d'Artistes industriels	Palais de la Bourse du Commerce, Bruxelles	6.08
7, 8, 9 et 10	XVI <sup>me</sup> Congrès international de Tramways et de Chemins de fer d'Intérêt local	Rue des Colonies, Bruxelles	625.6
9, 10, 1 et 12	Congrès international de l'Enseignement technique supérieur	27, place de Louvain, Bruxelles	6 (071)
10 au 14	III <sup>me</sup> Congrès international des Maladies professionnelles	2, rue Lambertmont, Bruxelles	331.825
11	III <sup>me</sup> Congrès national des Accidents du Travail	45, rue des Minimes, Bruxelles	331.823
13, 14 et 15	Congrès international de la Radiologie et de l'Electricité	1, rue de la Prévôté, Bruxelles	537.531
15 au 18	Congrès de la Ligue du Coin de Terre et du Foyer insaisissables	21, rue de la Limite, Bruxelles	333.31
18 au 22	I <sup>er</sup> Congrès international des Associations agricoles et de Démographie rurale	220, chaussée d'Alseberg, Bruxelles	63 (062)
20, 21 et 22	Congrès international des Sociétés par Actions et des Sociétés coopératives	334, avenue Louise, Bruxelles	347.72
22 au 25	I <sup>er</sup> Congrès international de l'Elevage et de l'Alimentation	83, rue Royale, Bruxelles	63.6
25 au 26	II <sup>me</sup> Congrès international d'Apiculture Congrès de la Fédération des Coiffeurs de Belgique VI <sup>me</sup> Congrès international des Architectes belges IV <sup>me</sup> Congrès international de la Crémation	26, rue de la Motte, Huy 48, rue des Bouchers, Bruxelles Palais de la Bourse, Bruxelles 17, Grand'Place, Bruxelles	63.81 687.5 72 614.62
<b>OCTOBRE</b>			
4 au 8	II <sup>me</sup> Congrès international d'Hygiène et de l'Alimentation rationnelle de l'Homme Congrès international des Représentants d'Assurance	3, rue de Louvain, Bruxelles 45, rue de l'Ecuyer, Bruxelles	613 368 (069)



BRUXELLES  
Imprimerie de « L'Expansion Belge »  
4, rue de Berlaimont, 4